

Archives des Sœurs de l'Enfant Jésus – Nicolas Barré

PENANG

Registres 2 M 15-1 à 2M 15-4



Historique

La mission de Penang est fondée en 1851, suite à l'appel des Missions Étrangères de Paris pour ouvrir une école pour filles à Singapour. Un contrat est signé le 21 novembre 1851 entre le représentant du vicaire apostolique de Malaisie et la Supérieure générale de l'Institut. La première expédition est cependant un désastre et doit être déviée à Penang et la fondation se fait dans des conditions très précaires. Une seconde expédition embarque en 1852, avec notamment à bord la supérieure de Malaisie, Mère Sainte Mathilde Raclot, qui fit en sorte de permettre à la mission de perdurer malgré ses ressources très limitées.

En 1857, la maison comptait 59 orphelines et 50 pensionnaires. Les sœurs achètent en 1859 la Navy House, qui servit plus tard pour le noviciat. En 1884, alors que les classes comptaient 290 élèves, un orphelinat est construit. Elles prirent également la même année la charge, sur demande du gouvernement, de l'hôpital général. Les sœurs ont des écoles anglaises, chinoises et indiennes. L'école est la plus ancienne de la colonie et est parmi une des plus cotées des écoles de filles en Malaisie.

Le bâtiment s'agrandit en 1930 avec l'ouverture du pavillon du Père Barré. Une classe de science domestique s'ouvre l'année suivante. Des annexes de Penang sont ouvertes dans des villes aux alentours, à Sungei Patanai (1933), Alor Star et Bukit Mertajam (1934), Dato Kramat (1935), Kulim (1940), Butterworth (1941), Pulau Tikus (1950).

Penang a été bombardé par les Japonais pendant la Seconde guerre mondiale. Des bâtiments sont endommagés et détruits. Le couvent et l'ensemble des écoles de Penang ont été réquisitionnés par la marine et l'administration japonaise. Les sœurs sont alors dispensées à Balik Pulau et Bukit Mertajam, et quelques sœurs trouvent refuge au séminaire des Missions Étrangères de Paris. Les écoles sont fermées et les orphelines retirées aux sœurs. Les sœurs vécurent dans des conditions précaires jusqu'à la fin de la guerre.

Les écoles réouvrent après la guerre. Les bâtiments endommagés et détruits sont reconstruits. En 1952, le centenaire de Penang donne lieu à des festivités d'une semaine. Plusieurs annexes deviennent des communautés indépendantes : Alor Star (1953), Bukit Mertajam (1955) à laquelle s'adjoignent les écoles de Butterworth et Kulim, Bulik Pulau (1959). L'école de Green Lane est ouverte en 1961.

Les bâtiments sont agrandis de nouveau en 1957 et des classes sont ouvertes dans la maison de vacances située à Tanjong Bungah. Face aux évolutions sociales en Malaisie et l'implication du gouvernement dans le milieu social, l'orphelinat et le bébéage ont été réorganisés puis ferment dans les années 1970. Le noviciat de Penang ferme faute de postulantes suffisantes. Dans cette même période, l'administration des écoles passe à des laïcs suite à des lois de nationalisation des écoles en Malaisie. L'annexe de Tanjong Bungah ferme en 1994.

Inventaire

2 M 15-1	1851-1878
1-28	Mission de Malaisie : récit de Mère Sainte Mathilde.
29-46	Lettre du Père Beurel aux membres du Conseil central de l'association de la Propagation de la Foi : aperçu topographique de la Malaisie, détail de la mission catholique de Penang, frais du voyage des frères venus d'Amérique et des sœurs à venir de France (12-06-1851).
47-71	Notice sur la Malaisie par Sœur Sainte Albine de la Sablière.
73-84	Accord passé entre le Père Beurel et Mère de Faudoas, Supérieure générale : correspondance et contrat (1851).
85-368	Lettres des sœurs durant les voyages pour la Malaisie (1851-1859).
369-370	Extrait mortuaire de Sœur Saint Paulin Rodot, décédée à bord de La Julie (13-03-1852).
371-374	Lettre du Père Thory, ancien aumônier de la communauté de Ham (14-07-1852). Hommages rendus à Sœur Saint Paulin Rodot.
375-378	Description des journaux des voyages pour la Malaisie.
379-390	Lettres des sœurs du deuxième voyage pour la Malaisie (1852).
391-428	Lettres des sœurs du troisième voyage pour la Malaisie (1853-1854).
429-448	Lettres des sœurs du quatrième voyage pour la Malaisie (1856).
449-462	Lettres des sœurs du cinquième voyage pour la Malaisie (1859).
463-500	Lettres des sœurs du sixième voyage pour la Malaisie (1861).
501-520	Lettres des sœurs du septième voyage pour la Malaisie (1862).
521-548	Lettres des sœurs du treizième voyage pour la Malaisie (1877).
551-692	Lettres de Mère Sainte Mathilde Raclot, première supérieure de la communauté de Penang et supérieure provinciale des communautés d'outre-mer (1852-1877).
693-696	Prospectus primitif de la maison de Penang (12-06-1852).
697-1078	Lettres de Sœur Saint Damien Déjean, deuxième supérieure de la communauté de Penang (1853-1863).
1079-1100	Correspondance relative au décès de Sœur Saint Damien Déjean (1863).
1101-1102	Lettre de Mère de Faudoas aux sœurs de Penang (12-05-1863 (copie)).
1103-1494	Correspondance de Mère Saint Apollinaire Testevide, troisième supérieure de la communauté de Penang (1862-1876).
1495	Télégramme annonçant l'arrivée de Mère Saint Apollinaire Testevide à Marseille (17-06-1877).
1495-1498	Lettre de Sœur Sainte Reine Tavenart, qui a accompagné Mère Saint Apollinaire Testevide en France (16-06-1877).
1499-1502	Lettre de Mère Saint Apollinaire Testevide à la Supérieure Générale (23-06-1877).
1503	Télégramme annonçant le décès de Mère Saint Apollinaire Testevide (28-06-1877).
1503-1506	Lettre de Sœur Sainte Valérie relative au décès de Mère Saint

- Apollinaire Testevide (28-06-1877).
- 1507-1510** Lettre de Mère Saint Théodore de Veye, supérieure de Marseille (28 et 29-06- 1877). Décès de Mère Saint Apollinaire Testevide.
- 1511-1514** Lettre de Sœur Sainte Reine relative au décès de Mère Saint Apollinaire Testevide (29-06-1877).
- 1515-1526** Lettres des Missions arrivées après le décès de Mère Saint Apollinaire Testevide (07-1877).
- 1527-1542** Notes de Sœur Sainte Eudoxie Claerebout sur la fondation et la mission de Penang.
- 1543-1566** Lettres de Mère Sainte Reine, quatrième supérieure de la communauté de Penang (1877).
- 1571-2278** Lettres des Sœurs de la communauté de Penang à Mère de Faudoas (1852-1863).
- 2279-2280** Testament de Sœur Saint Patrick Devrière (05-08-1868).
- 2281-2284** Faire-part du décès de Sœur Saint Patrick Devrière. Lettre aux sœurs de Mère de Faudoas (20-09-1868).
- 2289-2404** Lettres des Sœurs de la communauté de Penang à Mère de Faudoas (1872-1877). Faire-part du décès de Sœur Sainte Eudoxie Claerebout (22-11-1876).
- 2405-2442** Lettres des Sœurs de la communauté de Penang aux Mères Saint Aloysia Millet et Saint Albert Eichelbrenner (1877).
- 2443-5520** Correspondance de Monseigneur Boucho avec Mère de Faudoas (1851-1864). Quelques lettres de Monseigneur Le Turdu, successeur de Monseigneur Boucho, et des Pères Pernot, Ranfaing et Favre, missionnaires apostoliques (1851-1875).
- 2521-2596** Correspondance de Monseigneur Bigandet, missionnaire apostolique de Malaisie, avec Mère de Faudoas (1852-1856).
- 2597-2600** Lettre de Monseigneur Bigandet à Mère Saint Gaëtan Gervais, supérieure de Singapour (06-02-1880).
- 2601-2604** Lettre de Monseigneur Bigandet à Mère Sainte Marcienne Danis, supérieure de Malacca (18-01-1880).
- 2605-2608** Lettre de Mère Sainte Marcienne Danis à la Supérieure générale (08-07-1880).
- 2609-2676** Correspondance entre le Révérend Père Manissol, missionnaire apostolique, et Mère de Faudoas (1863-1877). Photographie du Père Manissol. Lettre relative au décès du Père Manissol (13-08-1881).
- 2677-2708** Lettres diverses (1853-1875).
- 2709-2742** Cession d'une propriété par Monseigneur Boucho à Sœur Saint Damien Déjean (30-04-1860). Correspondance (12-05-1887). Plans de l'établissement.
- 2743-2751** Tableaux des sœurs de la Maison de Penang. Tableaux des voyages et départs.

2 M 15-2	1878-1898
1-16	Lettres de Sœur Sainte Reine Tavenart, cinquième supérieure de Penang (1878). Télégramme et faire-part de sa mort (1878). Lettre sur sa mort de Sœur Saint Théotime (06-07-1878).
17-26	Lettres de Mère Sainte Mathilde Raclot revenue au Japon temporairement (1878-1882).
27-104	Lettres de Sœur Saint Anselme Bornèque, sixième supérieure de Penang (1878-1894). Résultat des examens des élèves des Dames de Saint-Maur (11-1884).
105-158	Correspondance – histoire de la Maison à travers les lettres (1884-1898). Poèmes. Circulaire de la Maison-Mère (1896). Notes historiques sur les sœurs à Penang (1886). Compte-rendu de la soirée à l’occasion du Jubilé de la Reine d’Angleterre (28-06-1887).
159-165	Lettres relatives à l’hôpital de Penang (1886-1888).
166-198	Suite des lettres des sœurs de Penang (1877-1887).
199-239	Lettres du seizième voyage (1883). Extrait de la Gazette du Midi (29-09-1883).
240	Suite de l’historique – lettres de Sœur Saint Anselme (1898).
241-266	Correspondance avec Monseigneur Gasnier et Monseigneur Fée – Lettres de Mère Saint Aloysia Millet. (1878-1898). Photographie de Monseigneur Garnier. Programme pour la fête en l’honneur de Monseigneur Fée (23-11-1896).
267-290	Lettres diverses – Correspondance avec le directeur de la Sainte Enfance. Subvention pour le couvent de Bangkok. Lettres de sœur Saint Anselme à Mère Saint Jules. (1858-1898).
2 M 15-3	1899-1951
1-23	Noces de diamant de Mère Saint Anselme Bornèque (21-04-1900). Photographies de Mère Saint Anselme et Sœur Saint Alphonse.
25	Lettre relative à un accident arrivé à Mère Saint Anselme (04-05-1900).
27	Lettre de Sœur Saint François Xavier (08-05-1900).
29	Traduction du journal de Penang.
31	Lettres de Mère Saint Anselme et Mère Sainte Herminie (1900-1907).
35-37	Lettre de Sœur Saint François Xavier (21-02-1920).
39-42	Lettres de Mère Sainte Herminie Labordenave (1920).
43-50	Visite de Clemenceau aux sœurs de Penang : récit de Mère Sainte Herminie, correspondance, photographies (11-1920).
51	Lettre des Sœurs des vœux perpétuels (01-01-1921).
54	Lettre au Gouverneur de Tonkin (10-01-1902).
55-60	Lettres de Mère Sainte Herminie (1921).
61	Photographie de « la garde d’honneur de Notre Mère Générale » lors de sa visite chez les Grenadiers (11-02-1922).

62bis	Extraits du « Straits Settlements Government Gazette » sur les propriétés des sœurs en Malaisie (02-02-1923).
63-65	Lettre de Sœur Sainte Eugénie (16-07-1922).
67-93	Lettres des sœurs sur la dernière maladie et mort de Mère Sainte Herminie (1924).
95-97	Lettre de Mère Saint Tarcisius (21-10-1926).
98-99	Décret d'incorporation pour Penang, Malacca et Singapour – note relative au décret (1923).
100-108	75 ^e anniversaire de la fondation de Penang (1927).
109	Lettre du Cardinal Gasparri (13-07-1929).
112-146	Lettre du Père Devals sur Nicolas Barré (20-02-1929).
148-150	Lettre du Père Anginue (14-11-1926).
152-156bis	Ouverture de l'école de Balik Pulau (1930).
156ter	Bénédiction et ouverture de l'école de Bullerworth (05-1930).
164	Une visite sensationnelle : extrait d'une lettre de Sœur Saint Louis Cardon (26-07-1930).
172-203	Ouverture officielle et bénédiction d'une extension du couvent (12-1930).
204	Ouverture de Sungei Palani (15-02-1933).
205	Photographie de la visite du prince Paribaka du Siam au couvent de Penang.
207	Détails rétrospectifs sur le débarquement des missionnaires et la visite de Monseigneur de Guébriant (05-12-1932).
211-215	Ouverture de l'École Sainte-Marguerite à Bukit Mertajam (15-11-1938). Photographies.
217	Extraits de la vie de la Révérende Mère Marie de la Providence Fondation des Auxiliatrices des Âmes du Purgatoire (1867).
218-219	Extraits des pages de « The Tarcisian » (1938).
220-221	Jubilé d'argent de Sœur Sainte Rose Chan, directrice de l'école de Datoh Kramat (21-08-1948).
223	Photographie prise lors du Jubilé d'argent de Sœur Sainte Rose Chan (1948). Photographie de Joan Dorett, la première postulante (1948).
225	Lettre de Sœur Sainte Rose Chan sur son jubilé (21-09-1948).
229	Photographies de la cérémonie de prise d'habit et vœux annuels (1947-1948).
237-269	Correspondance de Mère Saint Anselme Bornèque, supérieure de Penang (1900-1902).
270-278	Rapport de nos œuvres de Malaisie 1925-1931 au Chapitre de 1931 (1931).
280-286	Lettres de Mère Saint Tarcisius avec photographies (23-01-1934).
287-288	Historique. Fondation du pensionnat Notre-Dame de Cameron.
289-291	Les vacances à Cameron – lettre de Sœur Saint Paul Mulliez (07-09-

	1935).
292-309	Journal de Cameron (1937-1940). Extraits d'articles de presse.
310	Lettres de Mère Saint Tarcisius (1934-1935).
316	Extraits d'articles de presse sur l'embarquement des restes de Monsieur Cerruti, le « Roi des Sakais »
317-321	Suite du journal de Cameron (1940-1941).
322-326	Rapport de Mère Saint Tarcisius au Board d'Éducation au sujet de la restriction des secours donnés par le Gouvernement anglais (10-01-1933).
327	Lettre de Sœur Saint Louis Cardon (02-07-1941).
328-343	Résumé des événements de la guerre à la communauté de Cameron (1941-1945). Lettres de Sœur Saint Jean Baptiste Masurel (1945-1946).
346	Extrait d'un article de presse et sa traduction sur le climat à Cameron (1934).
350	Carte postale des sœurs à la Supérieure Générale (10-07-1954). Photographie de la Maison des Pères et du pensionnat Notre-Dame de Cameron.
360	Une première messe à Butterworth (1934).
362-364	Un nouveau poste en plein pays musulman : Alor Star (04-1934).
368-370	Visite de Digne Mère Sainte Berthe Bourgoing (1934).
372	Ouverture d'une école chinoise –visite du gouverneur (1935-1936).
377	Photographies.
382-404	Visite de Digne Mère Sainte Berthe Bourgoing (1934).
428-452	Nomination de Mère Saint Tarcisius au titre d'Officier honoraire de l'ordre de l'Empire britannique (1936).
456-500	Lettres des sœurs (1900-1936).
500	Note de Mère Saint Tarcisius sur une nouvelle construction à Penang (16-02-1928).
502-524	Journal de Penang (1937-1947).
526	Mariage de Ng Guat Liew, ancienne élève du Couvent.
527	Rapport de Notre Très Honorée Mère Sainte Berthe au Cardinal Fumasoni Bionisi (1947).
529	Statistiques de Malaisie de 1852 à 1948
539-545	Photographies : Penang, sœurs lors des vœux perpétuels, prise d'habit et profession, pensionnat (vers 1931-1936).
549	Lettre de Monseigneur Devals à Mère Saint Tarcisius (01-05-1937).
551	Lettre de Mère Saint Jacques (Cameron) (01-09-1936).
565	Nomination de Mère Saint Louis Cardon supérieure de Penang (1937).
575-591	Rapport de nos œuvres de Malaisie (1931-1937), avec photographies, au Chapitre de 1937.

- 597 Visite d'un délégué papal – extrait d'une lettre de Sœur Sainte Paula (16-09-1938). Photographies de la visite (1938).
- 605 Éloge de nos missionnaires par le R.P. Matéo (01-04-1939).
- 609-613 Le Révérend Père Matéo à Penang (04-05-1939).
- 614 Extrait du mot d'ordre des Tharcisius – une lettre du Père Matéo (04-1940).
- 614-617 Pages de guerre (1940-1944).
- 618 Télégramme de Malaisie arrivé à Graulhet (03-01-1942).
- 619 Copie d'un télégramme envoyé par le Vatican (19-05-1943).
- 620 Copie d'un télégramme envoyé par Monseigneur Devals, évêque de Malacca (09-03-1944).
- 621 Copie de deux lettres du ministère des Affaires étrangères (05-1944).
- 622-623 Lettres de Mère Saint Tarcisius à la Supérieure Générale (11-1941).
- 624-625 Télégrammes (1942).
- 626-627 Photographies de mariage d'une ancienne élève (01-1927).
- 628-632 Rapport de Malaisie au chapitre de 1931.
- 633 Rapport des œuvres envoyés des établissements de Malaisie (1934).
- 634 Établissements dans le diocèse de Malacca.
- 635 Rapport envoyé en 1935 par Monsieur l'abbé Quenard.
- 636-638 Résumé du rapport sur nos œuvres en Malaisie, présenté au Chapitre de 1937.
- 639-640 Lettre de Mère Saint Tarcisius (21-05-1940).
- 641-646 Histoire de guerre : lettre de Mère Saint Tarcisius (10-1942).
- 647-664 Histoire de guerre (suite) – récit de Mère Sainte Paula (07-1944 à 12-1945).
- 665-666 Lettre de Mère Saint Tarcisius (1943).
- 667 Lettre du Révérend Père Devals à Mère Saint Tarcisius (13-06-1942).
- 668-672 Chronologie de guerre malaise.
- 673-674 Lettres de Mère Saint Tarcisius (1945).
- 675 Lettre de Son Éminence Monseigneur Olçomondy à Mère Saint Tarcisius (17-10-1945).
- 676 Télégrammes (1945-1946).
- 677-680 Rapport sur l'état de la Mission de Malaisie : 1937-1947 (pour le chapitre général).
- 681-685 Lettres de Mère Sainte Paula (1945-1946).
- 686-690 Visite de Notre Mère Générale Sainte Berthe en Malaisie (de 12-1946 à 03-1947).
- 690bis Rapport de Mère Sainte Berthe Bourgoing au Cardinal Tumasoni Bionisi après son voyage en Malaisie (1947).
- 691 Lettre de Mère Saint Tarcisius à l'occasion du décès de Monseigneur Merio (12-03-1947).

691bis-691ter	Correspondance relative à la vente à la congrégation d'un terrain des Missions étrangères à Pulau Tikus (1948).
692-701	Relation du Jubilé d'Or de Digne Mère Saint Tarcisius Sales par Sœur Saint Paul (08-1949).
701bis-703	Articles de journaux relatifs au Jubilé d'Or de Digne Mère Saint Tarcisius (1949).
704	Lettre de Sœur Sainte Célinie à Notre Mère Générale pour son Jubilé d'Or (21-07-1949).
705	Télégramme annonçant l'arrivée des missionnaires à Penang (12-1949).
706	Lettre de Mère Saint Tarcisius écrite à bord de l'André Lebon (18-01-1950).
708	Lettre de Son Éminence Olçomondy pour offrir ses vœux à Digne Mère Tarcisius (03-01-1950).
708bis	Ouverture de l'école de Pulau Tikus, annexe de Penang (05-01-1950).
709-714	Compte-rendu de la mission de Malaisie, présenté par Digne Mère Saint Tarcisius, au chapitre de 1950.
715	Lettre de Sœur Sainte Paula durant l'absence pour le chapitre de Digne Mère Tarcisius (18-05-1950).
715bis	Lettre de Mère Saint Louis à bord de la Marseillaise de Colombo à Singapour.
716	Lettre de Digne Mère Saint Tarcisius à son retour de chapitre (22-09-1950).
717-718	Lettres de Mère Saint François Xavier (1950).
719	Extrait d'un article de presse sur une cérémonie au couvent de Penang (21-12-1950). Photographie.
720	Extraits d'une lettre de Mère Saint Louis Cardon avant Pâques (1950).
721	Succès aux examens (1951).
722	Palmes d'officier académiques décernées à Mère Saint Tarcisius par le Consulat général de France à Singapour (26-11-1951). Cameron Higlands. Photographie de Georges Clemenceau salué par les Pères missionnaires et les « jeunes volontaires » (1920). Liste des supérieures de Penang.
2 M 15-4	1951-1982 PENANG
1	Arrivée de Notre Très Honorée Mère Saint Jean Desmet à Penang (05-01-1952).
2	Souhaits de bienvenue exprimés par Mère Saint Louis Cardon (1952).
3-33	Visite canonique de Notre Très Honorée Mère Saint Jean Desmet, accompagnée de Mère Sainte Jeanne d'Arc Decroix, assistante générale – célébration du centenaire de Penang (de 04-1952 à 05-

- 1952).
- 4** Programme du séjour de Notre Mère Générale à Penang.
 - 5** Jour de Pâques : Mère Saint Louis Cardon à Notre Mère Générale (13-04-1952).
 - 6** Mot des enfants de Penang à Notre Mère Générale.
 - 7-10** Relation de Sint Unum sur le séjour de nos Mères à Penang (03-05-1952). Mot du noviciat.
 - 11** Mot des enfants de Penang à Notre Mère Générale.
 - 12** Invitation du Sultan d'Alor-Star à Notre Mère Générale à prendre le thé (24-04-1952).
 - 13-17** Sint Unum : relation de Mère Saint Jeanne d'Arc sur le séjour à Penang et en Malaisie.
 - 18-19** Extrait de « L'Observateur Catholique » sur le voyage en Malaisie.
 - 19** Lettre du Révérend Père Moretti à Notre Mère Générale au sujet de la cause du Père Barré (08-05-1952).
 - 20** Lettre de reconnaissance de Mère Saint Tarcisius à toutes les sœurs de la congrégation (12-05-1952).
 - 20-25** Relation du centenaire de Penang : mot-toast de Mère Saint Tarcisius à Notre Mère Générale ; celui de Mère Saint Jean-Baptiste à Mère Saint Tarcisius et conclusion par Notre Mère Générale.
 - 26** Programme des fêtes.
 - 27** Fragment de journal – programme du concert.
 - 28-29** Relation de Mère Sainte Jeanne d'Arc.
 - 30** Programme de musique et de danse. Photographies issues d'un article de presse.
 - 31-33** Dernières étapes du voyage : Rome, Barcelone (Mère Sainte Jeanne d'Arc) (24-05-1952). Bouquet spirituel.
 - 33bis** Photographies de postulantes (06-09-1952).
 - 34-35** Lettre de Sœur Marie Agathe sur l'ouverture de la nouvelle école de Kulim (30-09-1952).
 - 36** Lettre de Sœur Sainte Émilie Wooden à Mère Sainte Jeanne d'Arc (01-09-1952).
 - 37** Alor-Star est érigé en communauté (17-01-1953).
 - 38** Autorisation épiscopale de la fondation.
 - 39-40** Lettre de Sœur Saint Ernest Tabarly à Notre Mère Générale (du 11 au 15-01-1953).
 - 41-42** Lettre de Sœur Sainte Émilie Wooden à Mère Sainte Jeanne d'Arc (27-05-1953).
 - 43** Lettre de Sœur Saint Ernest Long à Notre Mère Générale (20-07-1953).
 - 44-45** Exposé de Mère Saint Tarcisius des œuvres de Malaisie en 1953 (30-07-1953).
 - 46** Relation de Sœur Sainte Thérèse de l'Enfant-Jésus Barra sur deux manifestations religieuses à Penang (05-1954).

- 47-49** Lettre de Sœur Saint François de Sales Gott à Notre Mère Générale (16-05-1954).
- 50-53** Lettre d'un « Coquelicot » de Malaisie à Notre Mère Générale (23-08-1954).
- 54** Décision du Conseil sur la décharge comme Régionale de Mère Saint Tarcisus en faveur de Mère Saint Charles Delebarre (27-08-1954).
- 55** Mère Saint Charles Delebarre succède à Mère Saint Tarcisus (15-09-1954).
- 56** Lettre de Notre Mère Générale aux missionnaires de Malaisie (08-09-1954).
- 56bis-56ter** Lettre de Mère Saint Tarcisus aux sœurs de Malaisie (16-09-1954).
- 57** Lettre de Mère Saint Tarcisus à Notre Mère Générale (17-09-1954).
- 58-62** Lettres de Sœur Saint Ernest Tabary à Notre Mère Générale (du 15 au 17-09-1954).
- 63** Lettre de Sœur Saint François-Xavier O'Shea à Notre Mère Générale (22-09-1954).
- 64** Penang du 15 septembre au 4 octobre.
- 65-66** Lettre de Mère Saint Tarcisus à Notre Mère Générale (23-12-1954).
- 67-74** Compte-rendu des activités mariales : sœurs et élèves à Penang (1954).
- 69-71** Photographies du « Rosaire Vivant » et de la mission de Penang.
- 72-73** Photographies du « Rosaire Vivant » (23-05-1954).
Extrait d'une lettre de Mère Saint Tarcisus (1955).
- 75** Mère Sainte Martha Kelleher est nommée supérieure locale à Penang (25-02-1955).
- 76-78** Lettre de Sœur Saint François de Sales Gott à Notre Mère Générale (01-05-1955).
- 79** Érection en communauté de Bukit-Mertajam avec indication de l'autorisation (15-09-1955).
- 80-88** Visite canonique de Notre Très Révérende Mère Saint Jean Desmet, accompagnée de Mère Sainte Jeanne Le Grand (de 12-1955 à 01-1956).
- 89-90** Célébrations pour le 80^e anniversaire de Sa Sainteté Pie XII (1956).
- 91-94** Rapport sur la Malaisie (1956).
- 95** Mère Saint Charles Delebarre, supérieure régionale, devient supérieure provinciale de Malaisie (08-09-1956).
- 96-98** Lettre de Sœur Sainte Stéphanie Valentin et de Sœur Sainte Célinie Valentin relative à leur jubilé de diamant (30-09-1956).
- 99-100** Copie d'une lettre d'un Chinois païen, père d'une élève de Penang (23-03-1957).
- 101-103** Exposition sur la vie chrétienne (05-1957).
- 104** Extrait de presse du « Merdeka » sur l'indépendance de la Malaisie (1957).
- 105** Photographie de la chapelle (autel modernisé) (1958).
- 106** Tanjong Bungah, maison de vacances de Penang (1958).

- 107 Jubilé de Sœur Sainte Antoinette (30-08-1959).
- 108 Un petit tour dans le couvent.
- 109 Photographies de l'oratoire du noviciat de Penang.
- 110 Balik-Pulau érigé en communauté (03-01-1959).
- 111 Mère Saint Paul Banal devient supérieure de Penang (11-01-1959).
- 112 École chinoise de Dato Kramat (05-1959).
- 113 Extrait de Sint Unum sur la visite canonique en Malaisie (12-1960).
- 114 Compliment des enfants à Notre Très Révérende Mère Saint Jean Desmet (18-11-1960).
- 115 Suite et fin de l'article de Sint Unum (12-1960).
- 116 En la fête de Saint-Jean : souhaits du noviciat (1960).
- 117-119 Relation du Sint Unum : derniers jours à Penang et visite des annexes (02-1961). Photographie des jeunesses professes et des novices (02-02-1961).
- 119-120 Photographies de la grande cérémonie à Penang (03-02-1962).
- 121 Départ du noviciat pour Cheras (11-08-1962).
- 122 Conversion d'une famille...et entrée au postulat d'une jeune fille – extrait d'une relation envoyée de Penang (1964).
- 123-124 Prospectus pour l'école de filles de Penang qui parut en 1852 dans la gazette de Penang. Traduction du prospectus (10-1964).
- 125 Mère Paul Banal laisse la communauté à Mère Saint Vincent de Paul O'Brien (01-1965).
- 126 Ouverture d'une maison à Green Lane (30-11-1968).
- 127 Note sur l'enseignement en Malaisie et nouvelles du diocèse de Penang (1968).
- 128 Lettre de Sœur Saint Ignace : récit d'une conversion.
- 129-130 Extrait d'un article de presse sur les jubilés de Mère John Desmond, Sœur Colomba Madden et Sœur Émile Stolz. Photographie. (29-08-1971)
- 131 Article de presse sur Mère Marie del Rosario Brandoly : « Mother Superior's energy surprises teachers » (26-06-1972).
- 132 Carte postale de Penang exprimant des regrets pour la mort de Mère Jeanne Le Grand (19-09-1972).
- 133 Lettre de Nicole Cardon (21-02-1973).
- 133bis Lettre de Sœur Pauline (21-12-1974).
- 134-135 Lettre-circulaire de Notre Mère Générale Marie del Rosario (24-12-1974).
- 136 Lettre et photographie de Tanjong Bunga (06-06-1975).
- 137 Lettre de Sœur Thomas Lee au Conseil général (05-04-1977).
- 138-140 Réflexions sur la préparation aux engagements définitifs (1978-1979).
- 141 Dates relatives à Penang.
- 142 Lettre de Nicole Cardon à Mère Charles Delebarre (09-06-1982).
- 143 Liste des supérieures de Penang.

- 2 M 15-4** 1962
SUNGEI-PATANI
- 1 Sungei-Patani, annexe d'Alor-Star devient communauté (01-1962).
 - 2 Photographies de la communauté de Sungei-Patani et de l'école (06-02-1962).
- 2 M 15-4** 1953-1965
ALOR-STAR
- 1 Alor-Star est érigé en communauté (17-01-1953).
 - 2 Autorisation d'ouverture de la communauté d'Alor-Star (08-05-1953).
 - 3 Photographies de l'école primaire d'Alor-Star (14-04-1954).
 - 4 Année mariale à Alor-Star.
 - 5-6 Visite canonique (du 13 au 15-01-1956).
 - 7 Anniversaire de Notre Saint Père (06-03-1956).
 - 8 Photographie du couvent (1956).
 - 9-10 Lettre à Notre Mère Générale (30-05-1959).
 - 11-12 Visite canonique par Notre Très Révérende Mère Générale Mère Saint Jean Desmet (1961).
 - 13 Photographies du jardin d'enfants.
 - 14 Lettre de Sœur Émile Stolz à Notre Mère Générale (05-10-1961).
 - 15 Lettre de Sœur Émile Stolz (06-02-1962).
 - 16 Mère Saint Émile décorée pour ses services.
 - 17 Mère Saint Émile Stolz quitte Alor-Star (01-1962).
 - 18 Mère Anne Tan, supérieure à Sentul, est remplacée par Mère Rita Rodriguez (01-1965).
- 2 M 15-4** 1955-1963
BUKIT-MERTA JAM
- 1 Érection en communauté. Mère Paul Staquet, première supérieure (15-09-1955).
 - 2 Visite canonique à Bukit-Mertajam (du 18 au 21-12-1955).
 - 3 Réception de Notre Mère Générale (17-01-1956).
 - 4 Célébration des 80 ans du Souverain Pontife et de l'anniversaire de son couronnement.
 - 5 Mère Saint Paul Staquet part supérieure à Seremban. Elle est remplacée par Mère Sainte Monica Magness (1957).
 - 6 Butterworth devient annexe de Bukit-Mertajam (01-1959).
 - 7 Visite canonique et statistique des écoles qui dépendent de Bukit-Mertajam (01-1961).
 - 8 Notes sur Bukit-Mertajam, Kulim et Butterworth.
 - 9-10 Photographies.
 - 11 Chant national de la Malaisie.

12 Photographie : Mère Monica serrant la main du Roi de Malaisie.
12bis Mère Monica Magness, nommée supérieure à Seremban, est remplacée par Mère Pius Singleton (07-01-1963).

2 M 15-4 1959-1969

BALIK-PULAU

- 1** Photographies.
- 2** Balik-Pulau érigé en communauté. Mère Saint Théodard Tissot est la première supérieure (03-01-1959).
- 3** Visite canonique à Balik-Pulau (28 et 29-12-1960).
- 4** Mère Saint Théodard Tissot part à Alor-Star. Elle est remplacée par Mère Philomène Keane (1963).
- 5** Demande de l'évêque de Penang par une prolongation du mandat de Mère Philomène comme supérieure (07-12-1969).